

No. 55487*

Multilateral

Protocol to Eliminate Illicit Trade in Tobacco Products. Seoul, 12 November 2012

Entry into force: 25 September 2018, in accordance with article 45 which reads as follows: 1. This Protocol shall enter into force on the ninetieth day following the date of deposit of the fortieth instrument of ratification, acceptance, approval, formal confirmation or accession with the Depositary. 2. For each Party to the WHO Framework Convention on Tobacco Control that ratifies, accepts, approves or formally confirms this Protocol or accedes thereto after the conditions set out in paragraph 1 for entry into force have been fulfilled, this Protocol shall enter into force on the ninetieth day following the date of deposit of its instrument of ratification, acceptance, approval, accession or formal confirmation. 3. For the purposes of this Article, any instrument deposited by a regional economic integration organization shall not be counted as additional to those deposited by States Members of that organization

Authentic texts: Arabic, Chinese, English, French, Russian and Spanish

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 1 October 2018

Note: See also annex A, No. 55487.

*No UNTS volume number has yet been determined for this record. The Text(s) reproduced below, if attached, are the authentic texts of the agreement /action attachment as submitted for registration and publication to the Secretariat. For ease of reference they were sequentially paginated. Translations, if attached, are not final and are provided for information only.

Multilatéral

Protocole pour éliminer le commerce illicite des produits du tabac. Séoul, 12 novembre 2012

Entrée en vigueur : 25 septembre 2018, conformément à l'article 45 qui stipule : 1. Le présent Protocole entrera en vigueur le quatre-vingt-dixième jour suivant la date du dépôt du quarantième instrument de ratification, d'acceptation, d'approbation, de confirmation formelle ou d'adhésion auprès du Dépositaire. 2. A l'égard de chacune des Parties à la Convention-cadre de l'OMS pour la lutte antitabac qui ratifie, accepte, approuve ou confirme formellement le présent Protocole ou y adhère après que les conditions énoncées au paragraphe 1 en ce qui concerne l'entrée en vigueur ont été remplies, le Protocole entrera en vigueur le quatre-vingt-dixième jour suivant la date du dépôt par ladite Partie de son instrument de ratification, d'acceptation, d'approbation, de confirmation formelle ou d'adhésion. 3. Aux fins du présent article, aucun des instruments déposés par une organisation d'intégration économique régionale ne doit être considéré comme venant s'ajouter aux instruments déjà déposés par les États Membres de ladite organisation

Textes authentiques : arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies : d'office,
1^{er} octobre 2018

Note : *Voir aussi annexe A, No. 55487.*

**Aucun numéro de volume n'a encore été attribué à ce dossier. Les textes disponibles qui sont reproduits ci-dessous sont les textes originaux de l'accord ou de l'action tels que soumis pour enregistrement. Par souci de clarté, leurs pages ont été numérotées. Les traductions qui accompagnent ces textes ne sont pas définitives et sont fournies uniquement à titre d'information.*

| Participant | Ratification, Accession (a), Acceptance (A), Approval (AA) and Formal confirmation (c) | | |
|--|---|------|---|
| Austria | 28 Oct | 2014 | |
| Brazil | 14 Jun | 2018 | a |
| Burkina Faso | 30 Mar | 2016 | |
| Chad | 13 Jun | 2018 | a |
| Comoros | 14 Oct | 2016 | a |
| Congo | 14 May | 2015 | a |
| Costa Rica (with interpretative declaration) | 7 Mar | 2017 | |
| Côte d'Ivoire | 25 May | 2016 | |
| Cyprus | 29 Aug | 2017 | |
| Ecuador | 15 Oct | 2015 | |
| European Union (with declaration) | 24 Jun | 2016 | c |
| France | 30 Nov | 2015 | |
| Gabon | 1 Oct | 2014 | A |
| Gambia | 26 Sep | 2016 | a |
| Germany | 31 Oct | 2017 | |
| Guinea | 9 May | 2017 | a |
| India | 5 Jun | 2018 | a |
| Iraq | 2 Dec | 2015 | a |
| Latvia | 4 Feb | 2016 | a |
| Lithuania | 14 Dec | 2016 | |
| Madagascar | 21 Sep | 2017 | |
| Mali | 17 Jun | 2016 | |
| Mauritius | 26 Jun | 2018 | a |
| Mongolia | 8 Oct | 2014 | |
| Montenegro | 11 Oct | 2017 | |
| Nicaragua | 20 Dec | 2013 | |
| Niger | 12 Jul | 2017 | a |
| Panama | 23 Sep | 2016 | |
| Portugal | 22 Jul | 2015 | |
| Saudi Arabia | 9 Oct | 2015 | a |
| Senegal | 31 Aug | 2016 | a |
| Serbia | 30 Jun | 2017 | a |
| Slovakia | 25 Sep | 2017 | a |

| Participant | Ratification, Accession (a), Acceptance (A), Approval (AA) and Formal confirmation (c) | | |
|--|---|------|---|
| Spain | 23 Dec | 2014 | a |
| Sri Lanka | 8 Feb | 2016 | a |
| Swaziland | 21 Sep | 2016 | a |
| Togo | 31 Jan | 2018 | |
| Turkey | 26 Apr | 2018 | |
| Turkmenistan | 30 Mar | 2015 | a |
| United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland | 27 Jun | 2018 | |
| Uruguay | 24 Sep | 2014 | |

Note: The texts of the declarations and reservations are published after the list of Parties -- Les textes des déclarations et réserves sont reproduits après la liste des Parties.

| Participant | Ratification, Adhésion (a), Acceptation (A), Approbation (AA) et Confirmation formelle (c) | | |
|--|---|------|---|
| Allemagne | 31 oct | 2017 | |
| Arabie saoudite | 9 oct | 2015 | a |
| Autriche | 28 oct | 2014 | |
| Brésil | 14 juin | 2018 | a |
| Burkina Faso | 30 mars | 2016 | |
| Chypre | 29 août | 2017 | |
| Comores | 14 oct | 2016 | a |
| Congo | 14 mai | 2015 | a |
| Costa Rica (avec déclaration interprétative) | 7 mars | 2017 | |
| Côte d'Ivoire | 25 mai | 2016 | |
| Équateur | 15 oct | 2015 | |
| Espagne | 23 déc | 2014 | a |
| France | 30 nov | 2015 | |
| Gabon | 1 ^{er} oct | 2014 | A |
| Gambie | 26 sept | 2016 | a |
| Guinée | 9 mai | 2017 | a |
| Inde | 5 juin | 2018 | a |
| Iraq | 2 déc | 2015 | a |
| Lettonie | 4 févr | 2016 | a |
| Lituanie | 14 déc | 2016 | |
| Madagascar | 21 sept | 2017 | |
| Mali | 17 juin | 2016 | |
| Maurice | 26 juin | 2018 | a |
| Mongolie | 8 oct | 2014 | |
| Monténégro | 11 oct | 2017 | |
| Nicaragua | 20 déc | 2013 | |
| Niger | 12 juil | 2017 | a |
| Panama | 23 sept | 2016 | |
| Portugal | 22 juil | 2015 | |
| Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord | 27 juin | 2018 | |
| Sénégal | 31 août | 2016 | a |